Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz

Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz

Band: 74 (1965)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Hundert Arten Senf seit vielen hundert Jahren

Kennen Sie das erste Senfrezept? Es lautet: «Man zerstosse eineinhalb Sester (1 Sester = 15 Liter) Samen des Wege- oder Ackersenfs, füge ein Pfund Honig, ein Pfund iberisches Oel und einen Sester starken, weissen Essig hinzu. Man rühre alles gut durcheinander, und schon wird man es gebrauchen können.»

Ein Römer namens Palladius erfand dieses Rezept im 4. Jahrhundert nach Christus. Es wurde zur Basis unserer heutigen Senfindustrie. Das kam so: Nachdem der Senf während etlicher Jahrhunderte in Vergessenheit geraten war, entdeckte ein Bürger aus Dijon ums Jahr 1300 herum das alte Rezept des Palladius. Er witterte ein Geschäft und begann, Senfsauce in grossen Mengen herzustellen und auf der Strasse feilzubieten.

Andere Bürger von Dijon, durch den Erfolg des ersten Senfherstellers angespornt, wandten sich dem gleichen Gewerbe zu. Nun begann ein Pröbeln mit Zutaten und Gewürzen, denn jeder wollte natürlich seinen eigenen, ganz besonderen Senf zubereiten. Man fügte Kräuter hinzu, spezielle Essigsorten, ja sogar Vanille und Zimt.

Die raffiniertesten dieser Senfsaucen fanden bald Gnade vor den Augen und den Gaumen des Hofkochs, und weil man damals wie heute die Abwechslung liebte, wurden gleich mehrere Senfmacher zu königlichen Hoflieferanten. Der Sonnenkönig liebte den Senf dermassen, dass er ihm ein eigenes Wappen verlieh: den Silbertrichter auf blauem Grund.

Nicht nur in Frankreich wurde Senf in Saucenform hergestellt. An vielen anderen Höfen, in vielen anderen Grosstädten Europas, und auch an der päpstlichen Tafel wurde Senfsauce — meist nach eigenem Geheimrezept — in grossen Mengen genossen.

Sobald der Senf hoffähig war, durfte er nur noch in kostbaren Töpfchen aufbewahrt und aufgetragen werden, in kleinen Kunstwerken aus Keramik und Porzellan. Eine der schönsten Sammlungen alter Senftöpflein ist im Besitze der Thomi + Franck AG.

Noch heute wird der Senf nach streng gehüteten Rezepten bereitet. Thomy Senf zum Beispiel wird aus über 20 feinsten Zutaten gemischt: aus erlesenen Senfkörnern, mildem Essig und einer ganzen Skala von Gewürzkräutern, sorgfältig aufeinander abgestimmt. Der feine Thomy Senf begeisterte sogar Meister Escoffier, einen der berühmtesten Kochkünstler und Feinschmecker Frankreichs.

Die Verpackung für Thomy Senf, die aromaschützende Tube, ist eine Pionierleistung. Denn die Thomi + Franck AG war das welterste Unternehmen, das Senf in Tuben anbot. Diese Verpackungsart erhält den Senf lange Zeit frisch und köstlich.

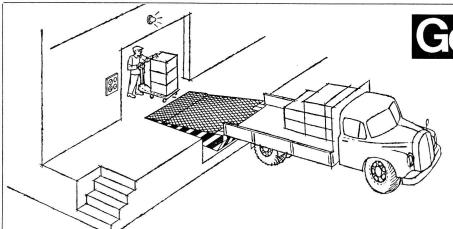
Heute ist die hübsche Thomy-Tube aus unserem modernen, praktischen Leben nicht wegzudenken. Sie ist ein Teil unserer fortschrittlichen, aufs Natürliche und Hygienische bedachten Ernährungsgewohnheiten geworden.

THOMI + FRANCK AG BASEL

Seit über 100 Jahren im Dienste der Tischkultur



Herzogenbuchsee Tel. 063 5 28 42 Falt-, Schiebe-, Klapp-, Hallenund Boxentore Kranklappen, Stapelwände, Antriebe, Steuerungen, Signalanlagen Oelhydraulische Aufzüge



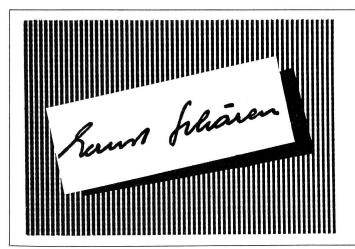
Gebr. Frech

Fabrik für Transportgeräte Sissach Telefon 061 85 11 11

Für den niveaufreien Güterverlad Langjährige Erfahrung in Bau und Projektion von

Anpassrampen Keilrampen

In- und ausländische Patente



Flintkote-Lagerhausböden Industrie-Beläge Unterlagsböden Akustikplatten-Arbeiten

Effingerstrasse 16 **Bern**Telefon 031 25 15 33
Vertretungen in Biel und Basel



ORIENT-TEPPICHE MASCHINEN-TEPPICHE VORHÄNGE BODENBELÄGE



BERN, Bubenbergplatz 10, Telefon (031) 22 33 11

ADOLF KÜNZI AG BERN



AUSFÜHRUNG DER ERD- UND BAGGERARBEITEN

Eugen Meyer Ittigen



Eidg. Meisterdiplom, Malerei, Gipserei

Privat: Talmoosstrasse 3 Telefon 031 58 07 79

Werkstatt: Platanenweg 1

+ Alioth **Biedermann** Bern

Elektrische Unternehmungen

Falkenplatz 9 Telefon 031 23 22 44



MEWALUX AG

Storenfabrik, 8034 Zürich Alderstr. 49, Tel. 051 47 03 39

Werk in 5635 Rickenbach AG

Unser Fabrikations- und Lieferprogramm umfasst:

Raff-Lamellenstoren Roll-Lamellenstoren Sonnenstoren Dunkelstoren Rolladen

Mikrofilme Photokopien

von Röntgen-Filmen und Dokumenten

R. E. Suter, Bern

Spitalgass-Passage Tel. 031/22 20 34

W. SCHULTHESS

eidg. dipl. Sanitärinstallateur und Spenglermeister 3000 Bern, Dapplesweg 11, Tel. 031 45 52 66

Projektierung und Ausführung von

Spital-, Labor-, Praxis-Installationen

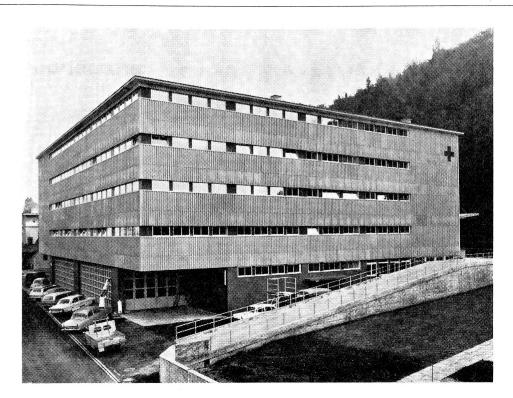
auch im Ausland. Verlangen Sie Referenzangaben.



Paul Meiers Erben

sanitäre Anlagen, Spenglerei

3011 Bern, Hodlerstrasse 16, Telefon 031 22 62 41



F. RAMSEIER & CO.

HOCH- UND TIEFBAU BERN



Neuerscheinung:

Gottfried Hartmann

Lehrbuch der Anatomie und Physiologie für ärztliches Hilfspersonal

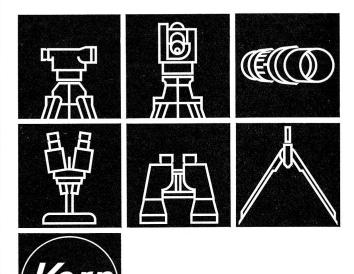
2., vollständig neubearbeitete Auflage. 1965, 410 Seiten, 96 z. T. farbige Abbildungen, 1 mehrteiliger, farbiger Modellschnitt des Menschen, Leinen Fr. 36.—, kartoniert Fr. 30.—, Mengenpreis bei Abnahme von 10 kartonierten Exemplaren je Fr. 27.—, Leinen je Fr. 32.40.

«Das vorliegende Werk wird sich im Unterricht hervorragend bewähren. Der umfassende Lehrstoff wird in übersichtlicher und gut fasslicher Weise dargeboten. Ein ausserordentlich gut gewähltes und klares Bildmaterial kann als ideale Ergänzung der Beschreibung angesehen werden. Der in dem Band eingefügte mehrteilige Modellschnitt des Menschen erleichtert ungemein das Studium ausserhalb des Unterrichts, ebenso das ausführliche Sachregister. Daher wird das Buch, auch wenn das Ausbildungsziel erreicht ist, für die Zeit der Berufstätigkeit als Nachschlagewerk seinen Wert behalten.»

Durch Ihre Buchhandlung erhältlich

VERLAG HANS HUBER BERN UND STUTTGART

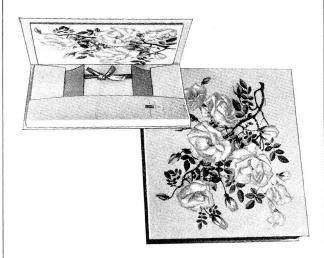
Kern-Instrumente erprobt und bewährt in aller Welt





Goessler-Schreibpapiere

Beliebte Geschenke



In den guten Papeterien erhältlich





Fricar MIGNON

Universal-Kleinpumpe für Saug und Druck

mit doppelseitigem Luftfilter

NEU: Zusätzlich lieferbar mit

- 1) Ölfilter der die Zuführung völlig ölfreier Luft an den Patienten verbürgt.
- 2) Vorrichtung zur verfeinerten Abstimmung des Aerosolnebels.

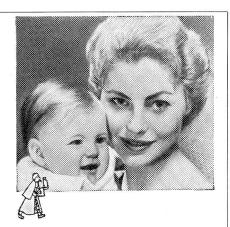
Auch an schon im Gebrauch befindlichen Apparaten anzubringen.

Der Apparat ist auch mietweise erhältlich.





Fricar AG Limmatquai 3 8001 Zürich Tel. 051/47 53 30



Gibt es etwas Sinnvolleres als Gesundheit schenken?

Neue Kräfte, frisches Aussehen, ruhige Nerven durch eine Kur mit dem angenehm schmeckenden

Elchina Originalflasche Fr. 7.80 Kurpackung (4fach) Fr. 23.50 (Sie sparen Fr. 7.70) Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien



Adora ist der erste schweizerische Wäschetrockner für den Haushalt mit reversierender Trommel. Durch die wechselseitige Bewegung verteilt sich die Wäsche gleichmässig in der Trommel. Bis zu 6 kg Wäsche können in ca. 70 Minuten getrocknet werden. Für die Installation des Wäschetrockners Adora ist keine Bodenverankerung notwendig.

VERZINKEREI ZUG AG, ZUG



Rohr-Röthelin + Co. Planung und Einrichtung von Grossküchen Bern – Zürich Mattenhofstr. 8, **3000 Bern 14** Telefon 031 46 11 32 Schöntalstr. 28, **8004 Zürich** Telefon 051 27 46 98 Ausführung der Schlosserarbeiten im Bureau- und Lagerhausneubau in Wabern

G. Hänni-Schöpfer

mech. Schlosserei Steinhölzliweg 57 **3007 Bern** Telefon 031 632800



Bern

Stockerenweg 6 Telefon 41 97 97

baut:

Ventilatoren Trockenapparate Farbspritzkabinen

Anlagen für:

Raumlüftung
Luftheizung
Entstaubung
Entnebelung
Klimatisierung
Luftschutz
Spänetransport



die Qualitäts-Kunstharzplatte

Formica, Kellco, Argolite, Print Sperrholz- und Tischlerplatten, Türen Edelfurnierte Platten, Furniere Novopan, Tavapan, Jagospan, Thermopal, Güdelspan Homogen, Homoplax Fastäfer, Ecoform/Berna/Rasum Pavatex, Grisotex, Atex, Unalit Sperrotex, Täferit Renowit, Mawa, Asolit, Lignat Benelit PVC-Folien Kunstharz- und Aluminiumprofilstäbe

Stets prompt und preiswert im Fachgeschäft



Joh. Steimle, Sperrholz und Furnier 3172 Niederwangen, Telefon 031 66 67 67



Lieferung der elektrischen Aufzüge:

- 2 Personenaufzüge
- 2 Warenaufzüge (Tragkraft 3000 kg)

EMCH & CO., Aufzügefabrik, Bern

Eigerstrasse 39

Telefon 031 45 55 65



automatische Waagen, von der feinsten Laborwaage bis zur grössten Industriewaage.

Lieferant von zwei «Busch»-Leuchtbildwaagen 750 kg.

Walter Latscha, 8023 Zürich

Telefon 051 26 46 20 Postfach Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne und Lugano

Erstellen der fugenlosen

FLINTKOTE-

Strapazierbodenbeläge

HUG Bodenbeläge AG

8027 Zürich

Lavaterstr. 44-46, Tel. 236981/82



HEIZUNGEN

Erstellt:

Kehricht-

Verbrennungsanlagen

speziell für Spitäler, Hotels, Lagerhäuser usw.

3006 Bern

Kirchenfeldstr. 24, Ø 031 43 08 95

Ausführung von inneren Schreinerarbeiten



GEBRÜDER SCHWAB, 3027 BERN

Fabrik für Holzverarbeitung Tel. 031 662727, Untermattweg 13



Strassen- u. Tiefbauunternehmung

Bern Stauffacherstrasse 40 Telefon 031 41 98 23

Neuzeitliche Beläge Pflästerungen Kanalisationen Erd- und Baggerarbeiten

EMKA-Teppich- und Wolldeckenklopfanlagen

Flugaschenabsauganlagen für Kesselhäuser, Industrie-Staubsauger, Materialtransportanlagen

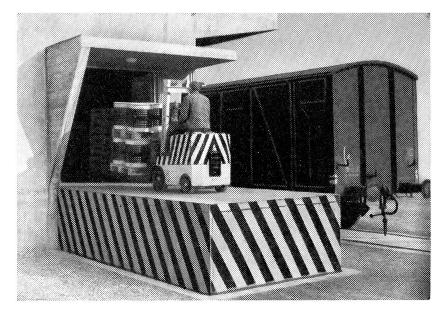
Ernst Eisenhut

EMKA-Entstaubungsanlagen, **8542 Wiesendangen** Telefon 052 3 72 30



PETER - Hebebühnen





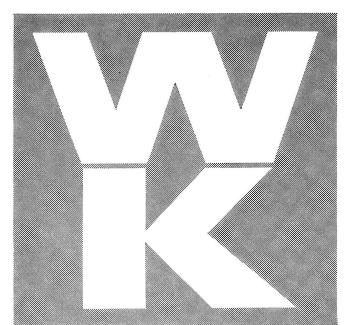
überbrücken von Niveau-Differenzen Verlangen Sie unsere Vorschläge. Einetagen-Hebebühnen etc.

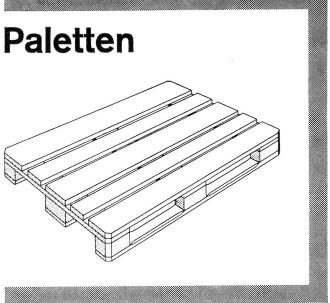
Konrad Peter AG

Maschinenfabrik

Liestal

Tel. (061) 84 16 05

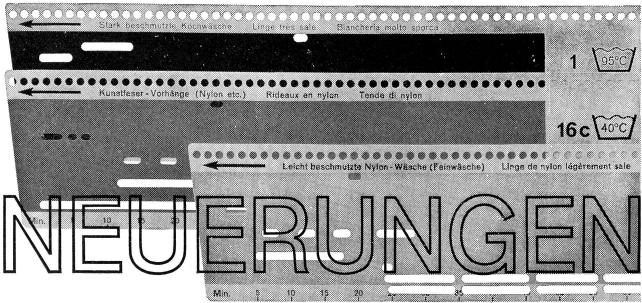




Aufsteckrahmen nach Normen SBB Box-Paletten Spezialtransportgeräte

W. Krebs, Holzbearbeitung Schüpbach BE

Tel. 035 711 54/55



in den modernen Waschvollautomaten Schulthess Super 4+6 mit Lochkartensteuerung.

4 den Textilien genau angepasste Temperaturen, nämlich 30, 40, 60 und 95°C, werden automatisch gewählt. Das Waschprogramm läuft erst weiter, wenn die richtige Temperatur erreicht ist.

4 oder mehr genau den Textilien angepasste Schongänge werden durch die entsprechenden Lochkarten automatisch gewählt.

3 verschiedene, den Textilien angepasste Wasserniveaus werden vollautomatisch gesteuert.

Auf Wunsch: Veredler und Stärke werden automatisch zugeführt.

Alle elektrischen Teile sind vollständig feuchtigkeitsgeschützt in speziellem Steuerkasten untergebracht.

Katastrophenschutz gegen Versagen der Temperatursteuerung. Keine Temperaturwahl von Hand.

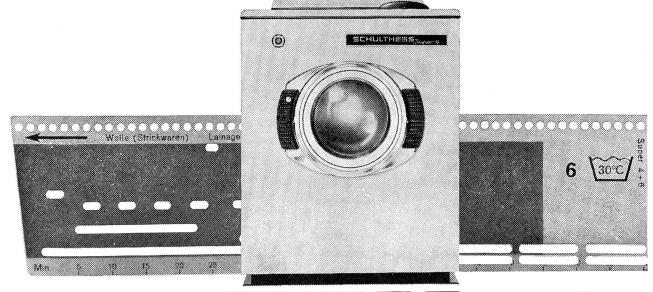
Lochkarten erlauben einfachste Steuerung aller wünschbaren gegenwärtigen und zukünftigen Waschprogramme. Nur Lochkarte einschieben, keine weiteren Manipulationen, keine Tastenwahl von Hand.

Intermittierende Durchlaufspülung bei erhöhtem Niveau ergibt maximalen Spüleffekt.

Wieder eine praktische Annehmlichkeit mehr für die Hausfrau.

Keine Wasserschäden, selbst bei starkem Überschäumen. Schulthess Super - durchdacht bis in jedes Detail.

Die jetzt erreichte technische Vollendung unserer Automaten erlaubt es uns, preiswerte Service-Abonnemente einschliesslich Material abzugeben, die Sie von allen Sorgen befreien.



071/249778

081/220822

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

8039 Zürich 3000 Bern 7000 Chur

Stockerstrasse 57 Aarbergergasse 36 Bahnhofstrasse 9

9008 St. Gallen 1200 Genf 051/274450 031/220321

Baselland

Langgasse 54 6, rue de la Flèche 2000 Neuenburg 9, rue des Epancheurs 6962 Lugano-Viganello Via La Santa 18 4000 Basel Sanitär-Kuhn

Missionsstrasse 37

091/33971 061/436670

022/35 88 90 021/22 56 41

038/ 58766

Senden Sie mir unverbindlich Prospekt für SCHULTHESS-Super 4+6, Unterlagen für weitere Schulthess-Erzeugnisse: Waschautomaten, Wäschetrockner, Geschirrwaschautomat

Name

Adresse



NESCAFÉ LÖSLICHER KAFFEE

So gut im Aroma so gut im Geschmack



der Schnallen-Skischuh mit Bandagenverschluss! Eine sensationelle Neuerung in der Konstruktion moderner Skischuhe!

Für alle Bankgeschäfte



SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

UNION DE BANQUES SUISSES UNIONE DI BANCHE SVIZZERE UNION BANK OF SWITZERLAND